



## Program cezhraničnej spolupráce

### Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013

#### Prioritná os III. Podpora miestnych iniciatív

Názov žiadateľa: Obec Nižný Hrušov

Názov projektu: Nižnohrušovský život bez hraníc

Registračné číslo: PL-SK/PO/IPP/II/045

Aktivita č.1: Ochutnávka tradičných jedál konaná 2.7.2011

Aktivita č.2: Hrušovské folklórne slávnosti konaná 3.7.2011

Uplynulý víkend sa niesol v duchu zachovávania ľudových tradícií v našej obci. Dvojdňové Hrušovské folklórne slávnosti začali sobotňajšou ochutnávkou tradičných jedál na aké boli zvyknuté naše staré mamy. Návštěvníci mali možnosť ochutnať rôznorodé kysnuté koláče – „skruceňaki“, domácu kapustnicu, zemiakové pirohy, „zámešku“ a nechýbala tradičná plnená kapusta – „holubky“. Svoje kuchárske umenie pri príprave týchto jedál predvedli naše mamky, staré mamky nielen nám svojim deform a vnučatám, ale aj našim hostom 50 člennému súboru Zespól Lubatowianie z Poľska, ktorí mali možnosť ochutnať z jedál typických pre nás kraj.

Dôkazom motta tohtoročných Hrušovských folklórnych slávností: „Kde počuješ spev, tam ľudia majú dobré srdce“, bola slávnostná svätá omša, ktorá začala krojaným sprievodom našich hostí v typickom kroji ich kraja a vyvrcholila ich prekrásnymi náboženskými spevmi v poľskom jazyku. So zovretými hrdlami, ale aj s nesmiernou úctou sme vychádzali z kostola. Po slávnostnom obede, ktorého sa zúčastnili aj pozvaní hostia z pomedzi členov miestnych organizácií, ktorí sa podieľali aj na príprave už spomínamej ochutnávky jedál, sa začali HFS.

Úvod patril krásnym spevom domácej mužskej speváckej skupiny Hrušovčan pod vedením Martina Marčáka, po ktorých otvoril starosta obce MVDr. Tomáš Juraj 9. ročník HFS. Potom sme na javisku privítali temperament a prekrásne krokové variácie FS Lelija z Trebišova. Patril im nielen úvod ale aj záver, ktorý chytil za srdcia všetkých prítomných divákov. V programe sa prezentovali typickými ľudovými spevmi z nášho kraja mužská a ženská spevácka skupina z Vechca, folklórna skupina Juskovčanky z Juskovej Vole. Pestrením programu bolo aj vystúpenie našich najmenších – deti MŠ a ZŠ Nižný Hrušov. Tradície, zvyklosti, spev, tanec, ľudovú muziku, kroje a autentický folklór svojho regiónu predvedol aj zahraničný 50-členný súbor Zespól Lubatowianie z Poľska, ktorých najmladšia členka mala 4 roky. Príjemným prekvapením v podaní najmladších členov súboru bola krásne zaspievávaná pieseň „Mamko moja mne še cigan pači“ celá v slovenčine. V závere programu Dorota Swistak - vedúca poľských hostí, podčakovala za vrúcne priatie a jej príanie môcť ostaf u nás ešte aspoň dva dni, je dôkazom toho, že sa u nás dobre citili. Celým programom slávností príjemným slovom sprevádzala Mgr. Emilia Antolíková.

Tohtoročné HFS a ochutnávku tradičných jedál Obec Nižný Hrušov zorganizovala v rámci projektu „Nižnohrušovský život bez hraníc,“ ktorý je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu rozvoja a štátym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013.

„Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostredkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013“



Program cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013

Prioritná os: III. Podpora miestnych iniciatív (Mikroprojekty)

Číslo projektu:

Názov projektu:

## *„Nižnohrušovský život bez hraníc“*

Prijímateľ: Obec Nižný Hrušov

Partner: Iwonicz Zdroj

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013"